

ABES – Réseau Calames

Tableau de conversion d'EAD vers MarcXML

Dernière mise à jour : 12 novembre 2014

(Sous)-zones Unimarc	Indicateurs	Dénominations Unimarc	Données / balises EAD	Observations
Leader			0	Leader de 24 caractères : nbn 22 1n 4500
001	Vide	Numéro d'identification de la notice	<c @id>	Les systèmes locaux auront le cas échéant à migrer cette information en 035\$a.
003	(idem)	Lien pérenne	Racine permalien Calames + <c @id>	Pour obtenir les permaliens des données de haut niveau, ajouter (pour le temps de l'export) l'identifiant du fichier dans <archdesc @id> sous la forme « FileId-[n° de fichier] ».
100\$a, position 8	(idem)	Données générales de traitement : code date	[d'après la forme prise par @normal de <unitdate>]	Valeur = 'd' si @normal = bloc numérique ; valeur = 'f' (date incertaine) si @normal comporte un slash '/'
100\$a , positions 9- 16	(idem)	Données générales de traitement : date du document	@normal de <unitdate>	Sur 8 caractères si présence d'un slash en @normal (intervalles de dates) ; sur 4 caractères (année de création certaine) dans tous les autres cas Le code ne prévoit pas de date inférieure à l'an 1000.
100\$a, positions 34- 35	(idem)	Données générales de traitement : alphabet du titre	[D'après @scriptcode de <language>]	Valeur = 'ba' par défaut. Autres valeurs = 'ca', 'da', 'ea', 'fa', 'ga', 'ha', 'ia', 'ja', 'ka', 'la', 'ma', 'mb' si @scriptcode = 'Cyril', 'Jpan', 'Hans', 'Arab', 'Grek', 'Hebr', 'Thai', 'Deva', 'Kore', 'Taml', 'Geor', 'Armn'.
100\$a (autres positions)	(idem)	Données générales de traitement (autres codes)	0	Attributions des valeurs par défaut : Positions 0-7 (date d'enregistrement) : vide Positions 17-19 : valeur 'k' par défaut (public destinataire : adulte, haut niveau) Position 20 : 'y' (publication non officielle)

				Position 21 : '0' (notice non modifiée) Position 22-24 : 'fre' (langue de catalogage : français) Position 25 : 'y' (sans règles de translittération) Positions 26-27 : '50' (jeu de caractères Unicode ISO 10646) ; les positions suivantes (28-33) sont donc vides.
101\$a	Vide	Langue du document	@langcode de <language>	Si le composant est dépourvu de @langcode, recherche des ancêtres (<c> ou <archdesc>)
181\$a \$b / 182 \$a	Vide	Type de contenu et type de médiation	<genreform @type="type de document">	Suite à implémentation dans le réseau Sudoc (nov. 2014). La combinaison « Texte (sans médiation) » est appliquée aux valeurs Texte imprimé et Texte manuscrit, ainsi qu'en cas d'absence de type par <genreform @type="type de document">. Autres équivalences : - enregistrement sonore : Son (auditif). - image fixe : Image fixe (sans médiation) - images animées : Images animées (vidéo) - objet : Objet (tactile) - ressource électronique : Texte (informatique)
200\$a	1 + vide	Titre	<unittitle>	En l'absence de <unittitle> : valeur « Sans titre ». Lorsqu'une unité descriptive contient <i>deux</i> <unittitle> (comportant chacun un @type), la zone 200 est dédoublée. Sont ajoutées les sous-zones \$6 et \$7 (cette dernière étant renseignée selon les mêmes modalités que les positions 34-35 de la zone 100\$a).
200\$b	(idem)	Type de document	<genreform @type="type de document">	Si aucun <genreform> de ce type n'est présent ni hérité : valeur « Texte manuscrit » par défaut
200\$f et \$g	(idem)	Mentions de responsabilité	Points d'accès ayant un @role='producteur', 070, 340, 650, 330, 100 ou 212	\$f : premier point d'accès encodé \$g : points d'accès suivants Si le composant est dépourvu de points d'accès, recherche des rôles correspondants parmi les ancêtres (<c> ou <archdesc>)
200 \$6 et \$7	Vide	Données codées sur les écritures non latines	@scriptcode de <language>	Dédoublage de la zone 200 si @type de <unittitle> est renseigné ; dans la zone où \$6='02', prise en compte du code d'écriture en \$7

210\$a et \$c	Vide + 1	[Adresse : lieu d'édition et éditeur]	0	Valeurs par défaut : [S.l.] et [S.n.]
210\$d	(idem)	Adresse : date	<unitdate>	Si le composant est dépourvu de <unitdate>, recherche parmi les ancêtres (<c> ou <archdesc>)
215\$a	Vide	Collation : importance matérielle	<extent>	Attention : le contenu de <extent> comporte souvent une typologie matérielle
215\$c	(idem)	Autres caractéristiques matérielles	<physfacet> de type = 'illustration' ou 'support'	Si plusieurs valeurs, séparation par un point-virgule
215\$d	(idem)	Collation : format	<dimensions>	
300\$a	Vide	Note générale	<note> de type='absent'	
300\$a	(idem)	(idem)	<otherfindaid><p>	Précédé de la mention « Autre instrument de recherche : ». Séparation des <p> par des points-virgules.
300\$a	(idem)	(idem)	<separatedmaterial><p>	Précédé de la mention « Documents séparés : ». Séparation des <p> par des points-virgules.
300\$a	(idem)	(idem)	<relatedmaterial><p>	Précédé de la mention « Documents en relation : ». Séparation des <p> par des points-virgules.
300\$a	(idem)	(idem)	<materialspect>	Précédé de la mention « Particularités de certains types de documents : »
303\$a	Vide	Note sur la description bibliographique	<physfacet> de type='écriture'	Répétition de la zone 303 le cas échéant.
307\$a	Vide	Note sur la collation	<physfacet> de type='autre'	Répétition de la zone 307 le cas échéant.
310\$a	Vide	Note sur la disponibilité	<accessrestrict><p>	Si le composant est dépourvu de <accessrestrict>, recherche parmi les ancêtres. Séparation des <p> par des points-virgules.
310\$a	Vide	Note sur la disponibilité	<userrestrict><p>	Si le composant est dépourvu de <userrestrict>, recherche parmi les ancêtres. Séparation des <p> par des points-virgules.
316\$a	Vide	Note sur l'exemplaire	<physfacet> comportant un @type='reliure'	Répétition de la zone 316 le cas échéant.
317\$a	Vide	Note sur la provenance	<acqinfo> <note> de type='provenance' <custodhist>	Répétition de la zone 317 le cas échéant. Séparation des <p> par des points-virgules.

321\$a	Vide	Note sur la bibliographie	<bibliography>	Commence par <head>, puis concaténation des <bibref> séparés par espace+tiret
324\$a	Vide	Note sur le document original	<originalsloc><p>	Séparation des <p> par des points-virgules.
325\$a	Vide	Note sur la reproduction	* <altformavail><p> * présence de <dao> ou de <daoloc> avec @role='rebond'	* Séparation des <p> par des points-virgules. * \$aReproduction numérique\$u[URL consignée en @href]
327\$a	1 + vide	Note de contenu	<scopecontent>	Commence par la mention « Description du contenu : ». Séparation des <p> par des points-virgules.
327\$a	1 + vide	Note de contenu	<unitid> et <unittitle> des enfants <c>	Une sous-zone \$a par <c> fils (qu'il soit ou non de type 'division'). Commence par la mention « Contient : »
461\$t	Vide	Niveau de l'ensemble	<unittitle> des ancêtres, depuis <archdesc> jusqu'au parent du composant	Séparation des titres par double tiret.
517\$a	1 + vide	Autres variantes du titre	<unittitle> du parent s'il comporte un @otherlevel='groupe-de-notices'	
600[\$3 et] \$a	Vide	Nom de personne – vedette matière	@normal (ou contenu) de <persname> ayant un @role='sujet' ou 'producteur'	Si l'accès présente également un @authfilenumber, valeur reportée en \$3. S'il comporte un @source="Sudoc", ajout d'une \$2Rameau. Recherche de l'accès ancestral le plus proche le cas échéant.
601[\$3 et] \$a	Vide	Collectivité – vedette matière	@normal (ou contenu) de <corpname> ayant un @role='sujet' ou 'producteur'	(idem)
602[\$3 et] \$a	Vide	Nom de famille – vedette matière	@normal (ou contenu) de <famname> ayant un @role='sujet' ou 'producteur'	(idem)
604 [\$3], \$a et \$t	Vide	Auteur-titre – vedette matière	@normal (ou contenus) des éléments <persname> (\$a) et <title> (\$t) assemblés dans un même <controlaccess>	(idem)
605[\$3 et]	Vide	Titre – vedette matière	@normal (ou contenu) de	(idem)

\$a			<title> ayant un @role='sujet'	
606[\$3 et] \$a	Vide	Nom commun – vedette matière	@normal (ou contenu) de <subject> ayant un @source='Sudoc'	La sous-zone \$2 a la valeur 'Rameau' par défaut ; la sous-zone \$3 doit nécessairement comporter un PPN. Recherche de l'accès ancestral le plus proche le cas échéant.
607[\$3 et] \$a	Vide	Nom géographique – vedette matière	@normal (ou contenu) de <geogname>	Si l'accès présente également un @authfilenumber, valeur reportée en \$3. S'il comporte un @source="Sudoc", ajout d'une \$2Rameau. Recherche de l'accès ancestral le plus proche le cas échéant.
Zones 600 à 607	<i>Cas particulier des entrées construites (deux points d'accès, l'un en tête de vedette, l'autre en subdivision) : lorsqu'un <controlaccess> comporte un 2^e point d'accès, sa valeur est utilisée comme subdivision (\$x pour <subject>, \$y pour <geogname> (la notion de subdivision chronologique [\$z] est prise en charge par les points d'accès <subject> et ne peut donc pas être singularisée).</i>			
608\$a	Vide	Vedette matière de forme, de genre ou de caractéristiques physiques	@normal (ou contenu) de <genreform> ayant un @type='technique' ou 'genre, forme et fonction'	La sous-zone \$2 a la valeur 'calames' par défaut. Recherche de l'accès ancestral le plus proche le cas échéant.
610\$a	Vide	Indexation en vocabulaire libre	@normal (ou contenu) de <subject> n'ayant pas pour @source='Sudoc', et/ou @normal de <genreform> "technique" et "genre, forme et fonction"	En l'absence d'indexation libre, recherche de l'indexation ancestrale la plus proche.
700[\$3, \$4 et] \$a 701[\$3, \$4 et] \$a	Vide	Nom de personne – mention de responsabilité principale	@normal (ou contenu) de <persname> ayant pour @role='producteur', 070, 340, 330, 100 ou 212	Si plus d'un accès principal, accès suivants en 7X1. @authfilenumber reporté en \$3, @role en \$4 (code 070 donné aux rôles 'auteur' et producteur). Recherche de l'accès ancestral le plus proche le cas échéant.
710[\$3, \$4 et] \$a 711[\$3, \$4 et] \$a	Vide	Collectivité – mention de responsabilité principale	@normal (ou contenu) de <corpname> ayant pour @role='producteur', 070, 340, 330, 100 ou 212	(idem)
720[\$3, \$4 et] \$a 721[\$3, \$4 et] \$a	Vide	Nom de famille – mention de responsabilité principale	@normal (ou contenu) de <famname> ayant pour @role='producteur', 070, 340,	(idem)

et] \$a			330, 100 ou 212	
702[\$3, \$4 et] \$a	Vide	Nom de personne – mention de responsabilité secondaire	@normal (ou contenu) de <persname> ayant pour @role= 020, 110, 700, 280, 660, 390, 730, 220, 440, 590, 610	Autant de zones 7X2 que d'accès secondaires. @authfilenumber reporté en \$3, @role en \$4. Recherche de l'accès ancestral le plus proche le cas échéant.
712[\$3, \$4 et] \$a	Vide	Collectivité – mention de responsabilité secondaire	@normal (ou contenu) de <corpname> ayant pour @role= 020, 110, 700, 280, 660, 390, 730, 220, 440, 590, 610	(idem)
722[\$3, \$4 et] \$a	Vide	Nom de famille – mention de responsabilité secondaire	@normal (ou contenu) de <famname> ayant pour @role= 020, 110, 700, 280, 660, 390, 730, 220, 440, 590, 610	(idem)
810\$a, \$b et \$g	Vide + 3	Source de catalogage	0	Valeur par défaut : 810 #3\$aFR\$bABES\$gAFNOR
930\$a	Vide	Cote complète	<unitid> ayant un @type='cote' ou 'cote_actuelle'	Recherche de la cote ancestrale la plus proche en l'absence d'@type ou pour un @type = 'division' ou 'ancienne cote'
930\$b	(idem)	Localisation de niveau 1 : Identifiant de l'établissement	@authfilenumber de <archdesc><did><repository> <corpname>	RCR de l'institution responsable
930\$f	(idem)	Dépositaire permanent	<physloc>	
930\$j	(idem)	Code PEB	Valeur « g » (Exclu du PEB)	
[955\$k]	[Vide]	[Cote : Chantilly]	[<unitid> de type 'cote' ou 'cote_actuelle']	[Restreint aux fichiers dont le RCR est 601415401 (Chantilly)]